secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



EQUINOX-6X500ML-I/GR/D/F/NL/GB

WM 0708588 Numero d'ordine:

Versione 1.0 Data di revisione 02.01.2012 Data di stampa 08.08.2012

1. Identificazione della sostanza o della miscela e della società/ impresa

1.1 Identificatore del prodotto

Nome commerciale : EQUINOX-6X500ML-I/GR/D/F/NL/GB

numero di identificazione : 64918

1.2 Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati

Utilizzazione della sostan- : Agente pulente

za/della miscela Unicamente ad uso di utilizzatori professionali.

1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Società : WERNER & MERTZ PROFESSIONAL SRL

Via Cesare Battisti 181 20061 Carugate (MI)

Telefono : +39029273151 Telefax : +390292103822

Indirizzo e-mail Persona responsabile/redattore

 $: \ \, Produkt sicher heit@werner-mertz.com$

Persona da contattare : Sviluppo prodotti / sicurezza prodotti

1.4 Numero telefonico di emergenza

+39-02-66 10 10 29

2. Identificazione dei pericoli

2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione (67/548/CEE, 1999/45/CE)

Nocivo R65: Nocivo: può causare danni ai polmoni in caso

di ingestione.

2.2 Elementi dell'etichetta

Etichettatura secondo la Direttiva CE (1999/45/CE)

Pittogrammi di pericolo



Nocivo

Frasi "R" : R65 Nocivo: può causare danni ai polmoni in

caso di ingestione.

Frasi "S" : S 2 Conservare fuori della portata dei bambini.

S23 Non respirare i aerosol.

S35 Non disfarsi del prodotto e del recipiente

se non con le dovute precauzioni.

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



EQUINOX-6X500ML-I/GR/D/F/NL/GB

WM 0708588	Numero d'ordine:				
Versione 1.0	Data di revis	Data di stampa 08.08.2012			
	S45		dente o di malessere consul- amente il medico (se possibi- l'etichetta).		
	S51	Usare soltanto	o in luogo ben ventilato.		
	S62	In caso di inge	estione non provocare il vo-		
			re immediatamente il medico contenitore o l'etichetta.		

Componenti pericolosi da segnalare in etichetta: 8042-47-5 olio di vaselina (petrolio)

2.3 Altri pericoli

Nessuna informazione disponibile.

3. Composizione/ informazione sugli ingredienti

3.2 Miscele

Natura chimica : Miscela di solventi organici contenente tensioattivi.

Componenti pericolosi

Nome Chimico	N. CAS N. CE Numero di registrazione	Classificazione (67/548/CEE)	Classificazione (REGOLAMENTO (CE) N. 1272/2008)	Concentrazio- ne [%]				
olio di vaselina (petro- lio)	8042-47-5 232-455-8	Xn; R65		>= 70 - < 80				
1-butossipropan-2-olo	5131-66-8 225-878-4 01- 2119475527- 28	Xi; R36/38	Eye Dam. 2; H319 Skin Irrit. 2; H315	>= 5 - < 10				
Sostanza VLE :								
(metil-2- metossietos- si)propanolo	34590-94-8 252-104-2 01- 2119450011- 60			>= 20 - < 25				

Per il testo completo delle frasi R menzionate in questa sezione, riferirsi alla sezione 16.

Per quanto riguarda il testo completo delle dichiarazioni-H menzionate in questo paragrafo, consultare il paragrafo 16.

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



EQUINOX-6X500ML-I/GR/D/F/NL/GB

WM 0708588 Numero d'ordine:

Versione 1.0 Data di revisione 02.01.2012 Data di stampa 08.08.2012

4. Misure di primo soccorso

4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

Informazione generale : Allontanare dall'area di pericolo. Consultare un medico. Mo-

strare questa scheda di sicurezza al medico curante.

Se inalato : Portare all'aria aperta in caso di inalazione accidentale di pol-

vere o fumi causati da surriscaldamento o combustione. In caso di persistenza dei disturbi consultare un medico.

In caso di contatto con la

pelle

: Togliere immediatamente gli indumenti e le scarpe contamina-

te. Lavare con sapone e molta acqua.

In caso di contatto con gli

occhi

: Proteggere l'occhio illeso. Se ciò risulta facile, togliere le lenti a contatto, nel caso esse vengano portate. Sciacquare immediatamente con molta acqua anche sotto le palpebre, per

almeno 15 minuti. Sciacquare tenendo l'occhio ben spalancato. Qualora persista irritazione agli occhi, consultare un medi-

co.

Se ingerito : Sciacquare la bocca con acqua e berne abbondantemente.

NON indurre il vomito. Non somministrare latte o bevande alcoliche. Non somministrare alcunchè a persone svenute.

Chiamare un medico.

4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti e che ritardati

Sintomi : Nessuna informazione disponibile.

Rischi : Nessuna informazione disponibile.

4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico oppure di trattamenti speciali

Trattamento : Per un avviso da specialisti, i medici devono contattare il Cen-

tro sull'Informazione sui veleni.

5. Misure antincendio

5.1 Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei : Utilizzare sistemi estinguenti compatibili con la situazione

locale e con l'ambiente circostante.

5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Pericoli specifici contro l'in-

cendio

: Non lasciare che i mezzi di estinzione penetrino nelle fognatu-

re o nei corsi d'acqua.

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



EQUINOX-6X500ML-I/GR/D/F/NL/GB

WM 0708588 Numero d'ordine:

Versione 1.0 Data di revisione 02.01.2012 Data di stampa 08.08.2012

5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Equipaggiamento speciale di protezione per gli addetti all'estinzione degli incendi

: In caso di incendio, indossare apparecchio respiratorio con

apporto d'aria indipendente.

Ulteriori informazioni : Raccogliere separatamente le acque di spegnimento conta-

> minate che non devono essere scaricate nelle fognature. Nel rispetto della normativa vigente smaltire sia le acque contami-

nate di spegnimento che i residui d'incendio.

6. Misure in caso di rilascio accidentale

6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Precauzioni individuali : Usare i dispositivi di protezione individuali. Prevedere una

ventilazione adequata.

6.2 Precauzioni ambientali

Precauzioni ambientali : Evitare che il materiale s'infiltri nelle canalizzazioni o nei corsi

d'acqua.

6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Metodi di pulizia : Asciugare con materiali inerti (p.es. sabbia, gel di silice, legan-

te per acidi, legante universale, segatura). Conservare in con-

tenitori adatti e chiusi per lo smaltimento.

6.4 Riferimenti ad altre sezioni

Vedere Sezione 8 per i dispositivi di protezione individuale. Manipolare il materiale recuperato come descritto nella sezione " considerazioni sull'eliminazione". Riferirsi alla sezione 15 per le specifiche direttive nazionali.

7. Manipolazione e immagazzinamento

7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Avvertenze per un impiego

sicuro

: Evitare la formazione di aerosol. Non eccedere il limite d'esposizione professionale (Cf.Sez.8). Vedere Sezione 8 per i

dispositivi di protezione individuale. Non mangiare, bere e fumare durante il lavoro.

Indicazioni contro incendi ed

esplosioni

: Normali misure di prevenzione antincendio.

7.2 Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità

contenitori

Requisiti del magazzino e dei : Tenere il contenitore ermeticamente chiuso in un ambiente secco e ben ventilato. Immagazzinare a temperatura ambien-

te nel contenitore originale.

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



EQUINOX-6X500ML-I/GR/D/F/NL/GB

WM 0708588 Numero d'ordine:

Versione 1.0 Data di revisione 02.01.2012 Data di stampa 08.08.2012

Altri informazioni : Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come

indicato.

7.3 Usi finali specifici

Usi particolari : Agente pulente

Unicamente ad uso di utilizzatori professionali.

8. Controllo dell'esposizione/ protezione individuale

8.1 Parametri di controllo

Componenti	٨	I. CAS	Valore	Parametri di controllo	Aggiornamento	Base	
(metil-2- metossietos- si)propanolo	8	4590-94-	TWA	50 ppm 308 mg/m3	2000-06-16	2000/39/EC	
Ulteriori in- formazioni	:	pelle: Identifica la possibilità di significativo assorbimento attraverso la pelle Indicativo					
			TWA	50 ppm 308 mg/m3	2004-03-10	IT OEL	
Ulteriori in- formazioni	:	Pelle: La notazione 'Pelle' attribuita ai valori limite di esposizione indica possibilità di assorbimento significa tivo attraverso la pelle.					

DNEL

1-butossipropan-2-olo : Uso finale: Lavoratori

Via di esposizione: Contatto con la pelle

Potenziali conseguenze sulla salute: Esposizione a lungo

termine, Effetti sistemici Valore: 44 mg/kg

Uso finale: Lavoratori

Via di esposizione: Inalazione

Potenziali conseguenze sulla salute: Esposizione a lungo

termine, Effetti sistemici Valore: 270,5 mg/m3

Uso finale: Consumatori

Via di esposizione: Contatto con la pelle

Potenziali conseguenze sulla salute: Esposizione a lungo

termine, Effetti sistemici Valore: 16 mg/kg

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



EQUINOX-6X500ML-I/GR/D/F/NL/GB

WM 0708588 Numero d'ordine:

Versione 1.0 Data di revisione 02.01.2012 Data di stampa 08.08.2012

Uso finale: Consumatori Via di esposizione: Inalazione

Potenziali conseguenze sulla salute: Esposizione a lungo

termine, Effetti sistemici Valore: 33,8 mg/m3

Uso finale: Consumatori Via di esposizione: Ingestione

Potenziali conseguenze sulla salute: Esposizione a lungo

termine, Effetti sistemici Valore: 8,75 mg/kg

(metil-2-

metossietossi)propanolo

Uso finale: Lavoratori

Via di esposizione: Contatto con la pelle

Potenziali conseguenze sulla salute: Esposizione a lungo

termine, Effetti sistemici Valore: 65 mg/kg

Uso finale: Lavoratori

Via di esposizione: Inalazione

Potenziali conseguenze sulla salute: Esposizione a lungo

termine, Effetti sistemici Valore: 310 mg/m3

Uso finale: Consumatori

Via di esposizione: Contatto con la pelle

Potenziali conseguenze sulla salute: Esposizione a lungo

termine, Effetti sistemici Valore: 15 mg/kg

Uso finale: Consumatori Via di esposizione: Ingestione

Potenziali conseguenze sulla salute: Esposizione a lungo

termine, Effetti sistemici Valore: 1,67 mg/kg

Uso finale: Consumatori Via di esposizione: Inalazione

Potenziali conseguenze sulla salute: Esposizione a lungo

termine, Effetti sistemici Valore: 37,2 mg/m3

PNEC

1-butossipropan-2-olo : Acqua dolce

Valore: 0,525 mg/l

Acqua di mare Valore: 0,0525 mg/l

Sedimento di acqua dolce

6 **/** 13

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



EQUINOX-6X500ML-I/GR/D/F/NL/GB

WM 0708588 Numero d'ordine:

Versione 1.0 Data di revisione 02.01.2012 Data di stampa 08.08.2012

Valore: 2,36 mg/kg

Sedimento marino Valore: 0,236 mg/kg

Suolo

Valore: 0,16 mg/kg

(metil-2- : Acqua dolce

metossietossi)propanolo Valore: 19 mg/l

Acqua di mare Valore: 1,9 mg/l

Sedimento di acqua dolce

Valore: 70,2 mg/kg

Sedimento marino Valore: 7,02 mg/kg

Suolo

Valore: 2,74 mg/kg

8.2 Controlli dell'esposizione

Protezione individuale

Protezione respiratoria : In caso di formazione di vapori, usare un respiratore con un

filtro approvato.

Protezione delle mani : gomma butilica

Guanti resistenti ai solventi

I guanti di protezione selezionati devono soddisfare le esigenze della direttiva UE 89/686/CEE e gli standard EN 374 che

ne derivano.

Lavare con acqua e sapone i guanti prima di toglierli.

Protezione degli occhi : Occhiali di sicurezza ben aderenti

Protezione della pelle e del

corpo

: indumenti impermeabili Scegliere un tipo di protezione fisica in

funzione dell'ammontare di concentrazione di sostanze peri-

colose al posto di lavoro.

Misure di igiene : Manipolare rispettando le buone pratiche di igiene industriale

e di sicurezza adeguate. Non mangiare né bere durante l'impiego. Non fumare durante l'impiego. Lavarsi le mani prima

delle pause ed alla fine della giornata lavorativa.

Controlli dell'esposizione ambientale

Informazione generale : Evitare che il materiale s'infiltri nelle canalizzazioni o nei corsi

d'acqua.

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



EQUINOX-6X500ML-I/GR/D/F/NL/GB

WM 0708588 Numero d'ordine:

Versione 1.0 Data di revisione 02.01.2012 Data di stampa 08.08.2012

9. Proprietà fisiche e chimiche

9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Aspetto : liquido

Colore : incolore

Odore : caratteristico/a solvente

pH : non applicabile

Punto/intervallo di ebollizione : Nessuna informazione disponibile.

Punto di infiammabilità. : non applicabile

Densità : ca. 0,8525 g/cm3

Idrosolubilità : non miscibile

9.2 Altre informazioni

Indice di diffrazione : 58 - 65 °Brix

nD20: 1,44 - 1,46

10. Stabilità e reattività

10.1 Reattività

Stabile nelle condizioni di stoccaggio raccomandate. Non si conosce nessuna reazione pericolosa se usato in condizioni normali.

10.2 Stabilità chimica

Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato.

10.3 Possibilità di reazioni pericolose

Reazioni pericolose : Nessuna decomposizione se impiegato secondo le apposite

istruzioni.

10.4 Condizioni da evitare

Condizioni da evitare : nessun dato disponibile

10.5 Materiali incompatibili

Materiali da evitare : nessun dato disponibile

10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi

Prodotti di decomposizione

pericolosi

: Non si conoscono composti di decomposizione pericolosi.

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



EQUINOX-6X500ML-I/GR/D/F/NL/GB

WM 0708588 Numero d'ordine:

Versione 1.0 Data di revisione 02.01.2012 Data di stampa 08.08.2012

11. Informazioni tossicologiche

11.1 Informazioni sugli effetti tossicologici

Prodotto

Corrosione/irritazione cuta-

nea

: Secondo i criteri di classificazione dell'Unione Europea, il pro-

dotto non e' considerato irritante della pelle.

Lesioni oculari gra-

vi/irritazioni oculari gravi

Secondo i criteri di classificazione dell'Unione Europea, il pro-

dotto non e' considerato irritante degli occhi.

Sensibilizzazione respiratoria : nessun dato disponibile

o cutanea

Ulteriori informazioni : I solventi possono sgrassare la pelle.

Componenti:

1-butossipropan-2-olo:

Tossicità acuta per via orale

: LD50 Orale (ratto, maschio e femmina): 3.300 mg/kg

Tossicità acuta per inalazio-

: CL50 (ratto, 4 h): > 3,5 mg/l,

Tossicità acuta per via cuta-

nea

: LD50 Dermico (ratto): > 2.000 mg/kg

(metil-2-metossietossi)propanolo:

Tossicità acuta per via orale

: DL50 (ratto): 5.130 mg/kg

: DL50 (cane): 7.500 mg/kg

Tossicità acuta per via cuta-

nea

: DL50 (su coniglio): 13.000 - 14.000 mg/kg

12. Informazioni ecologiche

12.1 Tossicità

Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

Componenti:

1-butossipropan-2-olo:

: CL50 (Poecilia reticulata (Guppy), 96 h): > 560 - 1.000 mg/l Tossicità per i pesci

Tossicità per la daphnia e

per altri invertebrati acquatici.

: CE50 (Daphnia magna (Pulce d'acqua grande), 48 h): > 1.000 mg/l

Tossicità per le alghe : CE50 (Pseudokirchneriella subcapitata, 96 h): > 1.000 mg/l

: NOEC (Pseudokirchneriella subcapitata, 96 h): 560 mg/l

Tossicità per i batteri : CE50 (Batteri, 3 h): > 1.000 mg/l

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



EQUINOX-6X500ML-I/GR/D/F/NL/GB

WM 0708588 Numero d'ordine:

Versione 1.0 Data di revisione 02.01.2012 Data di stampa 08.08.2012

(metil-2-metossietossi)propanolo:

: (Pimephales promelas (Cavedano americano), 96 h): > Tossicità per i pesci

10.000 mg/l (Prova statica)

Tossicità per la daphnia e

per altri invertebrati acquatici.

: CE50 (Daphnia magna (Pulce d'acqua grande), 48 h): 1.919

mg/l (Prova statica)

Tossicità per le alghe : (Pseudokirchneriella subcapitata): > 969 mg/l (OECD TG

201)

Tossicità per i batteri : riferirsi al definito testo libero dell'utilizzatore (Pseudomonas

putida, 18 h): 4.168 mg/l

12.2 Persistenza e degradabilità

Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

Componenti:

1-butossipropan-2-olo:

Biodegradabilità : 90 %, Tempo di esposizione: 28 d, OECD TG 301, Rapida-

mente biodegradabile, in accordo con il test specifico OECD.

12.3 Potenziale di bioaccumulo

Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

Componenti:

1-butossipropan-2-olo:

Bioaccumulazione : Fattore di bioconcentrazione (BCF): < 100, Non si bio-

accumula.

12.4 Mobilità nel suolo

Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

12.6 Altri effetti avversi

Prodotto:

Informazioni ecologiche sup- : Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

plementari

13. Considerazioni sullo smaltimento

13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

Prodotto : Non disporre gli scarichi nella fognatura. Non contaminare

10/13

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



EQUINOX-6X500ML-I/GR/D/F/NL/GB

WM 0708588 Numero d'ordine:

Versione 1.0 Data di revisione 02.01.2012 Data di stampa 08.08.2012

stagni, canali o fossati con il prodotto chimico o il contenitore usato. Conferire le soluzioni non riciclabili e le eccedenze ad

una società di smaltimento rifiuti autorizzata.

Contenitori contaminati : Svuotare i contenuti residui. Smaltire come prodotto inutilizza-

to. Non riutilizzare contenitori vuoti.

N. (codice) del rifiuto smaltito : Catalogo Europeo dei rifiuti

200129

Secondo il catalogo europeo dei rifiuti, i codici dei rifiuti non sono specifici al prodotto, ma specifici all'applicazione. I codici dei rifiuti devono essere assegnati dall'utilizzatore, di preferenza dopo discussione con le autorità responsabili per lo

smaltimento dei rifiuti.

14. Informazioni sul trasporto

14.1 Numero ONU

ADR

Merci non pericolose

IMDG

Merci non pericolose

14.2 Nome di spedizione appropriato ONU

ADR

Merci non pericolose

IMDG

Merci non pericolose

14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto

ADR

Merci non pericolose

IMDG

Merci non pericolose

14.4 Gruppo d'imballaggio

ADR

Merci non pericolose

IMDG

Merci non pericolose

14.5 Pericoli per l'ambiente

ADR

Merci non pericolose

IMDG

Merci non pericolose

14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Merce non pericolosa ai sensi dei regolamenti sui trasporti.

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



EQUINOX-6X500ML-I/GR/D/F/NL/GB

WM 0708588 Numero d'ordine:

Versione 1.0 Data di revisione 02.01.2012 Data di stampa 08.08.2012

14.7 Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 e il codice IBC

Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

15. Informazioni sulla regolamentazione

15.1 Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Legislazione sui pericoli di

incidenti rilevanti

: 96/82/EC Aggiornamento:

La direttiva 96/82/CE non si applica

Contenuto di composti orga-

nici volatili (COV)

: Percento di prodotti volatili: 29 %

247,23 g/l

Tenore in composto organico volatile (COV), acqua esclusa

Contenuto di composti orga-

nici volatili (COV)

: Percento di prodotti volatili: 29 %

247,23 g/l

Tenore in composto organico volatile (COV), valido solo per materiali di rivestimento usati per le superfici di legno

15.2 Valutazione della sicurezza chimica

Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

16. Altre informazioni

Testo integrale delle frasi R citate nei Capitoli 2 e 3

R36/38 Irritante per gli occhi e la pelle.

R65 Nocivo: può causare danni ai polmoni in caso di ingestione.

Riferimenti a Dichiarazioni-H sotto forma di testo completo sotto i paragrafi 2 e 3.

H315 Provoca irritazione cutanea. H319 Provoca grave irritazione oculare.

Le informazioni riportate in questa Scheda di Sicurezza sono corrette secondo le nostre migliori conoscenze del prodotto al momento della pubblicazione. Tali informazioni vengono fornite con l'unico scopo di consentire l'utilizzo, lo stoccaggio, il trasporto e lo smaltimento del prodotto nei modi più corretti e sicuri. Queste informazioni non devono considerarsi una garanzia od una specifica della qualità del prodotto. Esse si riferiscono soltanto al materiale specificatamente indicato e non sono valide per lo stesso quando usato in combinazione con altri materiali o in altri processi non specificatamente indicati nel testo della Scheda di Sicurezza del Materiale.

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006

EQUINOX-6X500ML-I/GR/D/F/NL/GB

Versione 1.0 Data di revisione 02.01.2012 Data di stampa 08.08.2012

50000001352